

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 18 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

N. v. p. riad. p. a. t. v Bratislave
 cis. 25448/III. a 1925

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — filler.
 Nyitleri közlemények garmond
 soronként — filler.
 Gyakori hirdetők- és a velünk
 összekötésben levő hird. írók
 arrendményben részesülnek.

A közliratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtuk.

Alapította: **HOLLÓ SÁNDOR.**

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: **A LAP KIADÓJA.**

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
 cikkeket a kiadóhivataltalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: **NYITRAI és TÁRSA.**

A kisiparosok országos megmozdulása.

A lévai járási ipartársulat vasárnap-i közgyűlése teljesen az életuntság, a „már minden mindegy“ el-fásult, közönyösség jegyében zajlott le. A kisiparosság, főként pedig a lévai, tulnyomórészből távollétével tüntetett. Az egyik jelenlevő rá is mutatott erre és felvette a kérdést, vajjon azért nem érdeklődik az iparosság nagy része a gyűlés iránt, mert talán nincs is oka a panaszra vagy ügyeinek nyilvános megbeszélésére? Azután pedig a szovjetzászló árnyékába invitálta az iparosságot, hogy csak ott találja meg a gyógy-irt bajára. Tavaly is ezt mondta ez a felszólaló az ipartársulat gyűlésén.

Nagy mentemő ez a kormány irányába, hogy a nyomorba döntött kisiparosságot, amely hova tovább jobban elproletárosodik, már szintén a szélsőséges politikai utra akarják terelni. Nagy figyelmetetves ez, hogy segítsen addig a kisiparosok, amíg nem végzetesen elkészt. Köz munkákat a kisiparosoknak, cipészeket, csizmadiakat a hadsereg részére foglalkoztatni, ne csupán a nagyüzemek kapják meg ezeket a munkákat, hogy ha némileg drágább is a kisiparos munkája, de aránylag jobb is az!

Azonban sajnos, valóban az érdeklenség az oka annak, hogy az ipartársulat gyűlésén egyetlen élet-revaló gondolat, megszívlelendő in-ditvány sem hangzik el, amely ki-induló pontja, megindítója lehetne valamelyes erőteljesebb sorsmentő akciónak. Így azután úgy fest az egész, mintha a lévai kisiparosság teljesen belenyugodott volna már abba, hogy halálra van ítélve, ami ellen még fellebbezni sincs elég ereje vagy kedve a közvélemény-höz és azért inkább egy ramlipar-tiban vezetői le háborgó lélkének hullámzását.

Tagadhatatlanul igaza van a ko-máromi ipartársulatnak, amikor egy felhívásában most azt mondja, hogy a gyári termelés tulfejldése, a gyári lerakatok terjedése, a szem előtt levő, mindent a legszebb keretben kínáló üzletek vonzó volta az évek óta tartó gazdasági válsággal kap-csolatban a kisiparosságot a szinte kivédhetetlen leromlás szélére állította. Felesleges is vázolni, hogy miképp emésztették meg az utóbbi évek a jómódu kisiparosok vagy-onát, miképp adósítottak el értéket túl kis házacskáját és mint nyomor-

rog a mindennapi kenyér hiányá-ban ezer meg ezer kisiparos. A meddő panaszkodástól eltekintve, szinte érthetetlen belenyugvással mint elháríthatatlan végzetet tekinti mindezt és nem is próbálkozik sor-sán változtatni.

A komáromi ipartársulat is fog-lalkozott ezekkel a kérdésekkel és elhatározta, hogy a többi ipartársu-latokat is felkeresi, hogy csatlako-zanak egy országos kisiparos moz-galomhoz, amely a kisipar értékére irányítja a fogyasztó közönség figyelmét. Való igaz az, hogy míg a gyáripar óriási apparátussal, a propaganda minden eszközével a maga cikkeire irányította a közfi-gyelmet, addig a kisipar e tekintet-ben semmit sem tett, noha erre minden vállalkozásnak szüksége van. Az életrevaló akció tervezetét a komáromi ipartársulat a követke-zőkben közli velünk, amire mind az iparosság, mind a nagyközönség figyelmét pártolón felhívjuk.

1. Ezen felhívás megjelenik minden nagy-városi és vidéki lapban, hogy egyrészt ipa-rok társaink figyelmét a mozgalomra felhívja, a késedelmeskedő társulatokat csatlakozásra figyelmeztesse és a közönség figyelmét a kis-iparosság megmozdulására terelje. 2. Október 1-én a lapokban egy cikket jelentetünk meg melynek célja a közönség figyelmét az elha-nyagolt kisipari munka értékére, a kisiparos társadalom jelentőségére és a kisipar foglalkoztatásának fontosságára felhívni. 3. Ugyan-ezen cikket röpirat alakjában is megjelen-ítjük (Törődjünk a kisiparral!). A társulatok gondoskodjanak működési területükön ezen röplapok minél szélesebb körben való ter-jesztéséről. A helyes terjesztési mód az, hogy az iparosok hármas csoportokban bejárják a várost, a községet, házról házra osztják a röplapokat és a figyelmet néhány szóval fel-hívják a kisiparra. Ez a munka október 14-ig befejezendő. 4. Plakát propagandát indítunk a kisipar érdekében. A megindulás alkalmá-val kétféle plakátot adunk ki, az egyik általá-nosan felhívja a kisipari munkákra a figyelm-et, a másik az agyonnyomoritott cipészipar érdekében szólal meg. Az általános plakát október 22-ig, a cipész ipari október 29-ig kifüggesztendő. Gondoskodjanak a társulatok arról, hogy a város vagy község forgalmas helyein, a vasutállomások közelében, állandó plakát keretek létesíttessenek, melyekben nyomtatott plakátok kiragaszthatók és gon-doskodjanak lehetőleg állandó festett reklám-táblákról. A mozgalomnak a szlovák ipar-társulatoknál való bevezetését, a szlovák hir-lapi propagandaa intézését, a szlovák röpira-tok és plakátok kiadását az érdekel ipartár-sulatok intézik. 5. Az ipartársulat lépjen érint-kezésbe mozikkal, hogy legfeljebb a lemez elkészítési ára fejében állandóan hozzon kis-ipari reklámot. A mozik a kisiparos látoga-tókra való tekintettel a kértést nem fogják megtagadni. 6. A napi és hetilapok az ipartár-sulatok által fe kérendők, hogy évente több-ször hozzanak általunk megadandó kisipari reklámot. 7. Időszaki újságcikkek megjelené-sével állandóan ében kell tartani a kisipari

kérdést. 8. Kisiparos nap. Ez évben október 29-én, a jövőben pedig az első tavaszi na-pot rendezzük. Ezekben a kisiparosság minél nagyobb tömegben, lehetőleg teljes számban, a szakcsoportok zászlóival, jelképes csoport-okkal, propaganda plakátokkal: Városunkban 120 lábbeli készítő iparos van munkanélküli. Egy kőműves iparos az évben csak 30 napot dolgozott! stb. felvonulást rendez a városban. Esetleg olyan helyen ahol a község nagyobb számban összehozott gyűlni, rövid beszéd is tartandó a kisiparosság felkarolása érdeké-ben. Ennek az iparosnapnak semmi más célt nem szabad szolgálni, mint a kisipari munka propagálását, kerülendő tehát az adó és más ügyek belevitele, nehogy ezzel a nap méltó-ságteljes lefolyása megzavartassék. 9. Remél-hető, hogy jövő évre a propaganda szüksé-gességét már bele visszük a kisiparosságba s ettől kezdve minden év őzén, nem nagy költséggel járó helyi ipari kiállításokat kell rendeznünk, rendelők megnyerése érdekében.

A halálos uton járó kisipar végső ké-zinyújtása ez az akció az életet megmentő darab kenyérért a társadalomhoz. Lobbanjon lángra tehát a kormány és a társadalom lelki-ismerete és közös összefogással mentse meg a nyomortól, a végpusztulástól a szloven-szkói városok eddig erőteljes gerincét és fenntartó oszlopát, amely most S. O. S. je-leit küldi szét a lelkek rádióján egész Szlo-venszkoiba.

A traktorok utáni szállítási adó.

Írta: Beinrohr Dezső.

Erről a kérdésről több ízben írtunk már. Sokszor rámutattunk arra a kétségbeesjtő hely-zetre, amelyben a traktorosok vannak és amit nemcsak a traktor vétellel kapcsolatban keltekezett adósság, hanem legnagyobb mértékben az elviselhetetlen adók okoznak. Ezért tartom szükségesnek, hogy ismételtlen foglalkozzunk ezzel a kérdéssel és mentjük, ami még menthető.

A 198—932. sz. tv. 60. §. 3. bek. b.) betűje értelmében: „Ezen adó alá nem tar-tozik (teherfuvarozás adója) terheknek, moto-ros járműveknek és ezek pótkocsijaival folytatott fuvarozása, ha azokat kizárólagosan az üzemhelyen belül vagy ugyanazon vállalat ugyanazon községben levő üzemhelyei kö-zött használják; a részleteket kormányren-delet fogja megállapítani.“

A kormányrendelet ugyan, mint rende-sen, most is késik, azonban annyit ezen cik-kei is tartalmaz, hogy nem tartozik a teher-fuvarozási adó alá azon szállítási (pl. csep-lő-gépvontatás), amely ugyanazon vállalkozó ugyanazon községben levő üzemtelepei kö-zött történik. A bércsépést végző traktorosok — és ezek sérelmezik elsősorban az adót — üzemtelepei azon szerűk, amelyekben a csep-lést végzik; tehát a törvény ezen rendelkezé-s értelmében a traktoros vonatás nem esik adó alá. Hasonlóan mentességet ad a tv. 61. §. g.) betűje alatti rendelkezés azon traktoros teherfuvarozásokra, amelyek a gaz-dasági épületek és a traktortulajdonos (esetleg társak) földjei között történik.

Tekintettel azonban arra, hogy a jöve-déki hivatalok sokaktól már behajtották az adót, sőt bírságoltak is, vissza kell kérni az ezen cimen befizetett összegeket a tv. 68. §. l. bek. alapján. A visszakövetelési jog határ-ideje a beszozállítási kötelezettségtől szá-mított három hónap.

A legtöbb befizetés most történt a cséplés alkalmával, tehát még iparkodni kell, hogy a visszatérítés iránti beadványok még e hó végéig elküldessenek. (A lévai körzet traktorosait ezután hívom fel, hogy a legsürgősebben keressenek fel a hivatalos órák alatt Léván, vagy Zselizzen.)

Mezőgazdasági bérletek.

Ezalkalommal visszatérek a mezőgazdasági bérletek kérdésére is. Ugyanis a Híradó csütörtöki számában feltűnést keltő cikk jelent meg dr. Zsigárdy, maróti ügyvéd tollából, amelyben azt fejtegeti, hogy a bérleteket szabályozó kormányrendelet alkotmánytörvényellenes és minden bérbeadókat azt ajánlja, hogy okvetlenül forduljon a bírósághoz, sőt minden fellebbezési lehetőséget is használjon ki. Tudvalegyően a kormányrendelet a felhatalmazási törvény alapján adatott ki és a fejtegetés éppen azt bizonyítja, hogy ezen törvény csak a termelési és értékesítési árak szabályozására ad rendeleti felhatalmazást, de nem enged belenyúlást a tulajdonjog gyakorlásába. (Ilyen eset már előfordult a maximális gabona beszolgáltatása alkalmával — oblnyi ústav — amikor a legfelsőbb bíróság törvényellenesnek minősített egy kormányrendeletet.)

Bővebb felvilágosítást készítek a Magyar Nemzeti Párt irodája.

A lévai járási ipartársulat

Évi rendes közgyűlését vasárnap tartotta Guttman János elnöklétével. Hogy az ipar-társadalom milyen nagy letargiában él, tanúsítja az a tény, hogy a közgyűlésen a tagok elenyészően csekély százaléka jelent meg. Az 1680 tag közül alig volt jelen 150. Azonban a vidéki iparosok érdeklődése mégis felülmúlja a lévaiakét, mert az ipartársulat vidéki tagjai legalább is kétharmaddal voltak többségben a közgyűlésen megjelent lévai tagok számánál.

Az elnöki megnyitót után Tóth Antal titkár terjesztette a közgyűlés elé az ipartársulat mult évi működéséről szóló jelentését, melyet főbb vonásaiban ismertünk.

Eszerint az ipartársulat számos javaslatot terjesztett az illetékes fórumok elé ipari és kereskedelmi ügyekben. Kérte a gyáripári javító műhelyek és gyári lerakatok megszüntetését, a vasuti tarifák leszállítását, az adók igazságos kivételét, az adóhátralékok behajtásánál méltányos eljárást, a forgalmi adó átalányosítását minden cikknél, a szegény és

munkanélküli iparos és kereskedők segélyezését, a közadók és illetékek csökkentését, a betegsegélyzői illetékek leszállítását, stb.

Rámutat a jelentés, hogy a mezőgazdasági válság következtében a gazdátársadalom nem eléggé vásárlóképes, így a piac pang, a munkanélküliség emelkedik, az építkezések csökkennek, a Ba'ta vállalat konkurenciáját a bőriparosok nem bírják és sorban mennek tönkre. Ezzel szemben a pénzügyi hatóságok állandóan nagyobb adóterheket raknak az ipar és kereskedelem vállaira. Az iparosok és kereskedők tanácsstalanok, törekvéseik nem találkoznak megértéssel és segítséggel, senki sem törődik azzal, hogy a nagy adóterhek miből fizessék.

Ilyen körülmények közepette megérthető, hogy az iparosság nem törődik saját intézményével, az ipartársulattal sem, amely pedig minden iparosnak ügyes-bajos dolgában. Az ipartársulat saját tagjainak válságos helyzete következtében szintén válságba került, mert csak részben tudja teljesíteni — pénzhiányában — az ipartörvény és az alapszabályok által rendelt ideális céljait. Az ipartársulat ilyen körülmények között, amikor tagjai már-már ugyszólván koldusbotra jutottak, nem követelhet nagyobb tagdíjakat, hogy az alapszabályok által előírt különféle segélyalapok, az agkori vagy betegbiztosítás létesítéséhez, a kisiparosok közös gépi termelvényeinek előnyösebb módon való értékesítéséhez szükséges anyagi fedezetet biztosíthassa.

Az ipartársulat mult évi tevékenysége, bár figyelemmel volt az alapszabályok előírására, mégis a fentebb vázolt körülmények következtében a legszűkebb korlátok közé volt szorítva, azonban munkája, az előző evekhez viszonyítva, főleg az adóügyeknél volt nagyobb, amelyekben számos esetben történt eredményes intervenció az illetékes adóügyi fórumoknál, több esetben pedig küldöttségek által is.

Kontárok ellen 171 feljelentést adott be az ipartársulat, 142 esetben büntetés lett kiszabva, a többi esetben bizonyítékok hiányában felmentés történt. Az elnökség a büntető bíróval több esetben kiszállt a községekben ellenőrzésre és ekkor több esetben be is szüntették a kontármunkákat.

A jelentés köszönetet mond a járási hivatalnak a szegénysorsu iparosok segélyezésére nyújtott ötezer koronás segélyéért. A hatóság általában támogatta az ipartársulat törekvéseit.

Tanonckiallítást a mult évben a gazdasági válság miatt nem rendeztek. Az ipartársulat kérte a tanoncok iskoláztatásának kérdését olyan községekben is rendezni, ahol tanonciskolák nincsenek szervezve, mert szükség van arra, hogy minden tanonc továbbképzésben részesüljön. Felhívja az ipartársulat a tanonctörőket, hogy erre nagy sulyt helyezzenek a mai körülmények között. Figyelmeztetik a tagokat, hogy csak olyan tanoncokat szegődtesse, akik az alapszabályok által erendelt tanoncidót valóban kitöltik és ne olyanokat vegyenek fel, akik a tanítási idő megrövidítését kérik, mert beigazolást nyert, hogy csak a megszabott idő alatt tudják iparukat megtanulni. A tanonc és segédvizsgák sok esetben elsumorított eredményt mutatnak. Volt már arra is eset, hogy a segédi vizsgára jelentkező a nevét sem tudta leírni, de a szakmájában sem tudta a legcsekélyebb jártasságot felmutatni.

Segédi vizsgára jelentkezők 42-en, jelen vizsgáztak 8-an, jól 21-en, elégségesen 12-en és elégtelen eredménnyel egy.

Az ipartársulathoz van 1680 tagja, ebből 916 iparos, 441 kereskedő és 353 szabolc iparos úz. Segédek száma 347, ebből iparos 305, kereskedő 42 Tanoncok száma 317, ebből iparos 277, kereskedő 40. Iparigazolványt nyert 80 iparos, 98 kereskedő és 71 szabad ipart úz. Törölve lett 4 fogtechnikus, lemondott 148 iparos és 116 kereskedő. Tanoncszerződés kötött 167, felszabadult 185, tanoncszerződés felbontott 26 esetben. Segélyre szorult iparosoknak kiosztottak 7060 K-t és 83 kérvényt terjesztettek fel az országos választmányhoz a 60 éven felüli munkanélküli iparosok és kereskedők segélyezésére.

Az előadó végül a tagokat — saját érdeklükben — az ipartársulat fokozottabb támogatására és nagyobb érdeklődésre hívta fel és a közgyűlés a beterjesztett jelentést egyhanguan elfogadta.

Frasch József az országos vásárok számának csökkentését sürgette, mert a vásárok jelentősége ma már nem az, ami régente volt és a sok vásár hiába való sok költséget ró az iparosokra. A lévai vásárok újabb, kedvezőten beosztása az ipar és kereskedelem hátránya, mert ezek a vásárok — ma már nem úgy mint a régi kialakult évszázados gyakorlat szerint — nem esnek össze egy idény kezdetével sem, így nem alakulhat ki a kívánatos forgalom sem.

Az ipartársulat elnöksége erre kijelentette a feltett kérdésre, hogy ez ügyben eljártak a városnál, ahol megígérték, hogy ez

Mikor nem jó házasodni és meghalni?

A mai fényes kiállítású, sokfajta naptárak és kalendáriumok egykörü szerény ösére, a Cisióra, talán csak a rendkívül öreg és tiszteltreméltó nénik emlékeznek még: azok, akik még játszottak ifjú hajadon korukban a lutrin A lutri tudományához, tudniillik, nélkülözhetetlen volt a népszerű kalendáriummal egybekötött csalhatatlan almokönyv, a Cisió, amelyben nemcsak az időjárásról és az almok jelentőségéről tájékozódhatott a jámbor olvasó, hanem — mint alább látni fogjuk — megismerhette belőle embertársait, megtanulhatta a csillagok járását és pompás recepteket talált benne a beteg lovak számára. Házasulandó gyanyutlan fiatalemberek gondos mamái nem mulasztották el megnézni a Cisióban, hogy a menyasszony születési hónapjáról mit mond a tudós könyv. Az őskalendárium leplezte a leányzó hajlandóságait és az anyajelölt kiolvashatta belőle a választott hű jellemképét. Valószínűnek tartjuk azonban, hogy egyetlen házaságot sem akadályozott meg ez a derék könyv, amelyet vidéken vásárok alkalmával árulgattak a ponyvasátor alatt.

Érdekes Király-Hegyí János ur megbővített Cisiója, azaz "Az asztronómiai tudományok rövid értelemmel való Leírása, amelyet is Füstküti Landerer Mihály ur költséggével és betűivel nyomattak ki Pesten az Ur 1797-ik esztendejében."

A terjedelmes, jó erkölcsöt prédikáló bevezetés után a naptári rész következik a

könyvecskében. Pontosan elős-oltatnak a nap keltnék és nyugtának időpontjai, ugyszintén a holdé és a többi csillagok is.

A naptári rész után a föld kereségéről, temérdekségéről és szélességéről szól a szerző. Az égenbező mesterek adatai szerint pontosan elősorolja a csillagok és planeták nagyságát, valamint távolságát. Ezután táblázatba szedve megtudhatjuk, hogy a nap huszonegy órájában mely csillagok uralkodnak földünk felett.

Következik immár a hét Planetáknak természetéről, járásáról, az égbeli jeleken való hatásáról és az embereknek születéséről" és arról, hogy "mindenik Planetának órájában mi legyen jó meg-tselekedni, mi nem jó?"

A Saturnus órájában például megtudjuk, hogy nehéz marhát és fekete posztót jó venni.

Kertet keríteni is alkalmas ez az idő, valamint új ruhába öltözködni. Házasodni azonban nem jó, sőt meghalni sem. A Jupiter órájában viszont házasodni nagyon előnyös és az ez órában született gyermekek "szép széles ortzájuk, egyenes orruak, hosszú hajauk, veres fósájak, jó természetek és igralmasok". A Mars órájában természetesen háborusok, avagy családi viszályba indu, lehetőleg veres lovon, minden ép elméjű ember és az ez órában született gyermekek mérge természetűek. A nap órájában a szerző nem ajánlja a királyokkal való barátkozást, ellenben ez az óra a vigadásra rendkívül alkalmas. Férfitemberek, akik ez órában születtek, koszorú-szakállal díszelnek és igen szeretik az asszony-embereket.

Vénusznak, a szerelem csillagának ural-

kodási ideje alatt eret vágatni rendkívül jóleső és szerencsés vállalkozás. Vizen evezni viszont ez alkalommal nem ajánlja a szerző. A férfiut, ki ez órában születik, szép hegedűsége miatt szeretik az asszonynépek. A Merkurius órájában kereskedni és orvosságot szedni, valamint költözködni alkalmas dolog és az ez órában született embereketek sárgaszínű, tudományos férfiúkká sarjadnak. Végül az utolsó planetáról, a holdról annyit jegyez meg, hogy órájában nem jó pénzt kölcsönözni és az ez órában született gyermekek, szülei nagy bánatára, halovány színű, kancsal és „prűskölő természetűek” lesznek.

A planeták után a csillagképek hasonló jellemzése következik száltalán jó tanácsal fűszerezve. A Cisió szerint a kos jegyében született férfiember pontosan 83 esztendő korában hallozik el, viszont a bika jegyében világra került férfiut 37 esztendő korában, más ember házában költözik el az árnyékvilágból. A rák jegyében, vízben cselekedni jó és a jegy alatt született leányzó jó szerencséje ellenére kedveli a hazudozást. A mértek, illetve a mérleg jegyében születendőkrol már nem mond ilyen pontos adatokat a Cisió. Az e jegy alatt született asszonyember nagy háboruban lakik férjével, tizenegy, vagy harminchat, vagy negyvenöt, illetve kilencven esztendő korában hal meg.

Ezután Figura következik, amelyben az esztendőnközi hely fertályának tulajdonságai, Holnapí Eg-beli Jegyei és szelei megíratatnak.

A szelekről imigyen vélekedik a Cisió: A Szél nem egyéb, hanem valami pára, ki a verő fénynek melegsége a földről fel emel-

az ügyet az októberi közgyűlésen tárgyalás alá fogják venni.

Több felszólalás után a közgyűlés elhatározta, hogy a kontárok ellenőrzésére a nagyobb községekben bizalmi férfiakat bízna meg és nem csupán az engedély nélkül ipari munkát vállalók ellen, hanem a munkát végzetlenek ellen is büntető eljárást fognak indítani.

A közgyűlés a múlt évi zárszámadást 75.305 K bevétellel és 54.081 K kiadással jóváhagyta. (A tagdíj hátralék 61.686 K.) Az 1933. évi költségelőirányzatot 64.810 K bevétellel és ugyanannyi kiadással szavazta meg.

Mivel a vezetőség mandátuma lejárt, megtartották a választásokat is, újból a régi elnökséget választották meg, míg a választmányt némileg megújították.

Elnök Guttman János, I. alelnök Kern Oszkár kereskedő Léva, II. alelnök Weinciller Sámuel iparos Bakabánya. Választmány: Bella Gyula, Bernáth Adolf, Blumenthal János, Boros Gyula, Brnák József, Csákányi Sándor, Csuvára László, Denk János, Éder Kálmán, Frasch József, Guba János, Halász István, Juriček Stefan, Klein Armin, Kohn Andor, Koprád István, Kovács Ödön, Kucecz János, Nagy Béla, Pick Éde, Pollák Emil, Prachár István, Ing. Simai Miklós, Schwitzer Gyula, Vörösmarty Miklós, Weisz Ignác Léva, Samuel Hrnčiar, Ján Fides, Alexander Hruskovič, Ján Hrušovič, Viliam Hruz, Dániel Zamboj, Pavel Halický Bakabánya, Armin Hi'vert, Samuel Brnák Bárt, Pecze József Kálna. Pénztáros: Kostyék József. Számvizsgáló bizottság: Schulcz Ignác, Stránszky Bernát, Borcsányi Béla, Csernák Gyula Léva.

— Átmeneti időre felemelték a betegsegélyzői illetéket. A lévai betegsegélyző pénztár igazgatósága a nyár folyamán — mint azt akkor közöltük — nem szavazta meg a betegsegélyzői illetékek felémelésére vonatkozó országos központi indítványt. Most azonban az illeték felemelését úgyancsak az ország központ kezdeményezésére a bérösszeg eddigi négy egész nyolc tized százalékáról félszázalékkal, átmeneti időre, 1934. július elsejéig bíró érvénytelenséggel megszavazta. Az illeték felemelésének szükségességét azzal okolják meg, hogy a lévai betegsegélyző pénztár bevételei erősen csökkenőben vannak és a folyó év első felében a múlt év hasonló időszakának bevételével szemben 280 ezer koronával csökkentek. A félszázalékos emelés úgy értendő, hogy annak terhe az alkalmazott és a munkaadó között oszlik meg.

kedik és mindeniknek azon helyről nevezetik, amelyről tuj. Ezután bölcs tanácsokkal szolgál a szerző azzal nézve, hogy miképpen éljen az ember. Julius havában például a fürdő árát, a vívizás helyett pedig a bort ajánlja a magyarnak.

Van a Cisióban Physiognomia, avagy arcisme és Chironancia, illetve a tenyerjósítás tudományának alapelveiről is két terjedelmes fejezet. Azután meteorológiai ismeretek sorol fel bőbeszédűen, időjárásai módszerekkel tarkítva. Sűrű fejtér felleg eszt jelez; mondja, viszont, ha eb a földhöz jobbra fekszik, szélvész hoz. A téhen, ha égre néz, esőt érez, viszont a szamár, ha fület törli, szélvész kekedik. Néhány száz jó tanács felsorolása után a villámról értekeznek a tudós könyv, megjegyezvén, hogy a menny-útók ellen a legjobb védekezés az étkelen harangozás. Ha a mennyök azonban nem respektálva a harangzást, mégis belélt a toronyba, ez intő jel, mivel abban az esztendőben nagy drágaság lesz. A nap- és holdfogyatkozás csodáinak és jelentéseinek leírása után az órákat ismerteti és megtanítja az olvasót, miképpen olvashatja le a tenyeréről egy fűszál segítségével az idót.

Ezzel be is fejeződnék a Cisió gazdag tartalmának ismertetése. De nem volna tökéletes a függelék nélkül, amely a lovak betegségeinek kúrálásával foglalkozik terjedelmesen. A falusi gyógykövacs innét merítette csilhatatlan tudományát, de ma az Állatvédők Egyesülete bizonyosan tiltakoznék a drasztikus orvoslási módok ellen.

KÜLÖNFÉLÉK

MINDENT A SZIVEMBE FOGADOK.

*Szeretem a reggelt, nappalt, az estét,
a felhőkbe bolygó fénylő csillagot,
az örök Mindenség mátyalos titkát,
mit valaha ember szeme kutatott.*

*Szeretem a lányok mosolygását,
a rózsák mámorító illatát;
Mindent ifjú szivembe fogadok,
a családost ifjak s vének bánatát . . .*

SASS JÁNOS

— A zselizi járás buzakiallítása. E héten zajlott le impozáns keretek között a Középszlovenszki Nemzetgazdasági Megye zselizi tanácsadó testületének rendezésében Zselizen a buzakiallítás. A járás gazdaközössége 221 mintával vett részt a kiállításon. A kiállítás a Stelko vendéglő szépen feldiszitett nagytermében délelőtt fél 10 órakor nyílt meg, Patzko Béla járási főnök szlovák, Szabó Ede járási bizottsági tag magyar nyelven üdvözlővén a nagy számban megjelent érdeklődő gazdákat, rázólva előttük a kiállítás célját és fontosságát. Simko Károly, volt lévai városbíró, a zselizségi gazdasági egyesület elnöke változatlanul a Szlovenszki mezőgazdasági tanácsnak a gazdák érdekében kifejtett tevékenységét, Hruska mérnök, a mezőgazdasági tanács küldötte tartott ezután értékes előadást a jöminőségű buza termesztéséről és annak nemzetgazdasági fontosságáról. Majd Liska, a mezőgazdasági tanács érekeujvári kirendeltségének főnöke szakszerű felvilágosítással szolgált a buza fajtakról, a vetőmag kiválasztásáról és a csávazásról. Holeska Károly, a zselizségi erdészeti és gazdasági egyesület titkára ismertette az osztályozó bizottság munkáját s a díjazás eredményét. Három győztes díj volt, köztük Rafai János málaai kisgazda 300 koronás díjjal. Az oroszaki cukorgyár gazdasága és a lonti Wertheimer és Nagel nagygazdaság elismerő oklevelet nyertek. 18 kisgazda nyert első díjat, 100—100 koronát, 32 kisgazda második díjat és 47 kisgazda harmadik díjat. Ezután Melichar, a Középszlovenszki Nemzetgazdasági Megye titkára köszönetet mondott a kiállítás megrendezéséért. Az oroszaki cukorgyár 3000 koronával járult hozzá a járási választmány ugyanezen célra nyújtott adományához a díjakhoz. A kiállítás keretén belül a komáromi állami földművelési iskola kiválóan szép kollekciójával emelte a kiállítást. A kiállításról táviratban üdvözlötték Masaryk köztársasági elnököt, Hodzsa földművelésügyi minisztert, Országh József országos elnököt és Bellát, a mezőgazdasági tanács elnököt.

— Az országos hivatal záróra rendelete a lévai kereskedelmi és ipari élet szükségleteinek nem felel meg, itt éppen úgy protestálnak ellene, mint más városokban. A járási iptársulat az országos hivatalhoz felterjesztett tiltakozó memorandumában mutatót rá erre, mire az országos hivatal azt válaszolta, hogy a járási hivatalnak módjában van a helyi viszonyok figyelembe vételével a generális rendeletet módosítani. Hogy csak egyet említsünk. A borbély és fodrászüzletekre vonatkozó rendelet végrehajtása esetén a munkásoknak, alkalmazottaknak és számos tisztviselőnek nem lesz alkalma borotválkozni, mert amikor munkahelyét elhagyja, a borbélyüzletek már zárva lennének. Az iptársulat kebelében az egyes szakosztályok most tanácskoznak azon, hogy mint lehetne a közös érdeket a munkaadó, munkás és a nagyközönség érdekeit összeegyeztetni egy megfelelő záróra szabályozási rendszerrel, ezt a tervezetet azután felterjesztik a járási hivatalba jóváhagyás végett. Úgy érteztünk, hogy ez a tervezet a jelenlegi rendtől általában lényegesen nem igen fog eltérni.

— A magyar nemzeti munkás és földműves párt szüreti mulatsága, amely október 8-án lesz a káikai sporttelepen, élénk érdeklődést váltott ki széles körben. Az érdekes műsort jövő héten hozza nyilvánosságra a rendezőség.

— Magdát kiosapják. Hogy miért? azt egy bájos vigjáték mondja meg okt. 7-én a Kath. Kőr szüreti mulatságán.

— A városi magyar könyvtárban a nyáron folyt belső átalakítási munkálatok befejezéséhez közelednek. Az időközben felgyűlt könyvtárnyári részére új- és pótszekrények szereltek be s azokban a könyvtármennyiség részleges új felállításra nyert. A félt könyvforgalom október 2-án indul meg. Könyvváltó napok kedden délelőtt 10-től 12 óráig és pénteken délután 4-től fél 7-ig. A könyvtár használatára a község összes lakossága jogosult nemzetiségre való tekintet nélkül. A tizezer kötetes könyvtár most már magában foglalja a volt magyar gimnázium és tanítóképző tanári könyvtárai könyveinek nagy részét is — amihez képest a szórakoztató irodalom túl az oktató műveknek is gazdag tárháza. — Beiratkozni lehet szerda, csütörtök, péntek délelőtt 9—12 óra között a városi színház II. emeletén — balra, pót-épcső — levő könyvtárhelyiségben. Új tagok könyvtárra lepra 6, nyomtatványköltségre szintén 6, összesen 12 koronát fizetnek polgári évenként. A díjak felerészben is fizethetők. A nyomtatványköltség ellenében megkapják a tagok a könyvekről szóló nyomtatott címgjegyzéket. A teljes címgjegyzékek a helyiségben a tagok rendelkezésére állanak. A könyvtár, mint olvasóhelyiség egyelőre még nem működik. — A könyvtár tanács.

— Színészek Léván. Szlovenszki magyar színészek — köztük egypár régi ismerősünk — ma este nyolc órai kezdettel a Kath. Kőr színpadán, hanem a Keresztény Munkás Egyetemen Indig OTÓ nagyszerű darabját. A torokkői menyaszonny adják elő. A lévai közönség bizonyára szintén szeretettel karolja fel. Helyárak: 8—6—4—2 K. A kis gárda csak két napra érkezett Lévára; tegnap játszották a páros csillagot. A torokkői menyaszonny szereposztása: Patkós Nagy Rózi; Lackó Magda, Blumné; F. Krámer Mici, Herskovic; Maar János, Comza jegyző; Lehotay Antal, Tanító; Várnai Nándor, Barány András; Hunfalvy Frigyes, Márton; Gállai Olivér, Jonel; Fenyő Ernő. A páros csillagot ma d. u. megismétlik, ez az előadás azonban a Kath. Kőrben lesz.

— Léva történetének folytatását technikai okokból egy időre beszüntetjük. A következő szakasz közlését pár hét múlva kezdjük meg. Ugyanis azt most dolgozza fel az illusztrációs szerző: Haicz Kálmán dr.

— Méhészeti gyűlés lesz október 1-én Léván a Kath. Kőrben d. u. 2 órakor, melyre ezután hívatnak meg a tagok. — A p. ő. min. minden méhcsalád részére további négy kg cukrot engedélyez. Jelentkezni f. hó 27-ig kell.

— A lévai autóklub előkészítő bizottsága ezennel felkéri az összes tagokat és érdeklődőket, hogy f. hó 26-án este fél 9 órakor a Stránszky felé étteremben megtartandó közgyűlésen megjelenjen szíveskedjenek.

— „A szőköt katona”, Szigligeti ismert régi szép énekes népszimfiumve kerül október 1-én előadásra a Lévai Keresztény Munkásegylet szüreti mulatságán. A régi népszimfiumvek kedvelői őszinte örömet fognak benne találni. A kedélyes szüreti mulatságot a szokásos tréfás mókák fogják életkíteni. Gyümölcsadományokat halálával fogad az egyesület.

— A postahivatal közl: Szeptember 28-án ünnepi szolgálat; posta 8—11-ig, távirat, telefon 8—19-ig.

— A kenyér árának szabályozása. Az Országos Hivatal direktívát kapott a kenyérárak leszállításának ügyében. Eelőbbi értekezlet lesz az érdekeltek bevonásával s remélhető, hogy sikerül a mai magas kenyérárakat némiképpen leszorítani, hogy ne legyenek oly óriási különbség a terményárak és a kenyérárak között.

— A zsidók újéve. F. hó 21-én és 22-én volt a zsidók újéve. A világ teremtésének 5694 ik éve, mely az idén 6 egymást felváltó és 6 teljes hónapból áll. Az előbbi 29, az utóbbi 30 napos. Ezen év 354 napja 50 szombat és 13 ünnepi szünnapot tartalmaz, melyből csak 2, a hossznapot tartva

első napja esik szombatra. A zsidó husvét második napja a keresztény husvét első napjával (ápr. 1.) együtt lesz, míg a pünkösdi mindkét napja a keresztény pünkösdek egy időre esik (május 20. és 21.). — A hosszúnapp szept. 30-án, a sátoros ünnep első két napja okt. 5- és 6-án, míg az utolsó két nap okt. 11. és 12-ére esik. A zsidó farsang márc. 1. és 2-án lesz. A gyász ideje, mely ápr. 17-től május 16-ig 4 hétig és jul. 1-től jul. 22-ig 3 hétig tart, mely időben haj- és szakállnyírás, esküvő és egyéb mulatság tilos. Az első gyászidőt csak egy félünnep május 3-án (lagboomer) szakítja meg. A 8 napos gyertyák ünnepe, mely csak félünnep, amely nyílen nem jár munkaszünettel (chanuká) dec. 13-tól dec. 20-ig tart. Minthogy a zsidók rituális kalendáriuma a hold szerint igazodik, ezen év 11 nappal rövidebb, mint a polgári napév. Az újév nem a vigáság, hanem a komoly ájtatosság napja, melyen az emberek és országok jólétéről, boldogulásáért és békés fejlődéséért imádkoznak.

— **Iskolai statisztika.** Az állami statisztikai hivatal most adta ki köztársaságunk nemzeti iskoláinak statisztikáját az 1932. október 31-i adatok alapján. A köztársaságban van összesen 1902 polgári iskola. Ebből 16 magyar tannyelvű, 109 osztályos, 121 tanítóval és 4772 tanulóval. A polgári iskolába járó magyar nemzetiségű tanulók teljes száma ellenben 7.154! — Az elemi iskolák összes száma 15.130, közülük 884 a magyar tannyelvű, 1992 osztályos. Az össztanítóság száma 43 624. Az elemi iskolákat 1.847.396 tanuló látogatja, de a magyar nemzetiségű tanulók száma 117.111. (Zsidó: 26.818.) Köztársaságunk 2.573 óvodája közül 34 a magyar, a hibás gyermekek számára létesült intézetek száma 100, ezek közül magyar 1. Prágában 3 másnyelvű elemi iskola is van (1 orosz, 1 francia és 1 angol), melyeket 357 (219 csehszlovák, 89 orosz, 17 német, 1 román és 31 egyéb nemzetiségű) tanuló látogat.

— **Eljen a próbaszivás!** Prágai jelentés alapján hozták a napilapok, hogy a dohányjövődéknek az a szándéka, hogy intenzíven propagálja az új dohánygyártmányokat. Az a terv, hogy külön propagandapontokat ismerlessék és kedveltesek meg a közönséggel a piacon megjelenő új dohánygyártmányokat. Erre a célra a dohányjövődéknek megfelelő mennyiségű propagandanyagot — szivart, cigarettát, pipa- és cigarettadohányt — utalának ki és a trafikoszok ezeket a gyártmányokat ingyen bocsátanak az érdeklődők rendelkezésére kóstolópróbaként. Ha az új dohánygyártmányoknál beválik ez a propagandahadjárát, akkor hasonló propagandapontok rendeznének a már meglévő dohánygyártmányok részére. — Nem lenne rossz, hogyha ez beválik, a pékek, hentesek és vendéglősök is rendeznének hasonló kóstolókat, bizonyára mindjárt vigabbak lennének az emberek!

— **As iparjogról való lemondás.** A gazdasági válság következtében sorozatosan fordulnak elő esetek, hogy az iparosok bejelentést tesznek az illetékes iparhatóságnál, hogy iparukat bizonyos időre beszüntetik. Az ilyen bejelentések rendszerint azért történnek, mert az illető iparosok úgy vélik, hogy a bejelentés révén megszabadulnak az adókövetés, illetve az adófizetés kötelezettsége alól. A kereskedelmi minisztérium ezért körrendeletet küldött a járási hivataloknak, amelyekben hangsúlyozza, hogy az ipartörvény nem ismeri el az ilyen ideiglenes bejelentéseket, hanem csak új ipar bejelentését, vagy az iparról való lemondást ismeri el. Így tehát a járási hivatalok nem vehetik tudomásul azokat a bejelentéseket, amelyek az ipar ideiglenes beszüntetéséről szólnak. A kereskedelmi minisztérium egyben utasította a járási hivatalokat, hogy alkalmas módon figyelmeztessék az iparosokat, hogy amennyiben az iparosok az adókövetést akarják elkerülni, az ipar ideiglenes beszüntetéséről az illetékes adóhivatalnál kötelesek jelentést tenni.

— **Kérelom.** Schu-er Ignác és fia lévai papírüzletében feljegyzési füzet lett tévesen iskolafüzetekkel becsoomagolva; kéri a cég azt hozzá visszaadni sziveskedjék, jutalom ellenében.

— **Nem biztos a lezárt autó sem.** Weisz Miklós pozsonyi kereskedő lezárt autóját Léván ismeretlen tettesek felvágták és a benne levő értékes női toalet mintakollekciókat ellopták.

— **Az idén ötödik évfolyamába lép a Szivárvány.** Szlovenszki egyetlen gyermeklapja. Ötödik esztendője gyönyörködnek a magyar gyermekek ebben a jól szerkesztett, szépen illusztrált kedves gyermeklapban, amely kis olvasóinak nélkülözhetetlen jóbarátja lett. A Szivárvány színes képekkel jelenik meg minden hónap tizedikén. Előfizetése az iskolaév tartamára csak 10 korona. (Komárom, Főgimnázium.)

— **A csehszlovákiai magyar ifjuság kitűnő folyóirata a Táború az új évfolyamába lépett.** Egyre népszerűbbé vált az ifjuságunk minden korosztálya előtt, legyen az cserkész, középiskolás vagy iparosifjú. A Táború az szeptemberi számtól kezdve havonta kétszer jelenik meg esztendő, kitűnő illusztrációkkal. A szlovenszki cserkészek hivatalos lapja. Előfizetési ár husz korona egy évre. (Komárom, Főgimnázium.)

— **Meghamisította az átvételi igazolványokat.** Léván az egyik gabonabevásárló cég átvételi igazolványain az átvett gabona súlyát magasabbra hamisították és így 4775 K. kárt okoztak aug. és szept. hónapokban. Ismét rájöttek, hogy egy utalvány 1230 K-val van magasabbra kiigazítva. Gyauokok alapján egy vámosládányi aig 19 éves fiatal embert a csendőrség a járásbírósnak átadott. Tagadja a terhére tört bűncselekményt, szabadlábra helyezték, de az eljárást folytatják ellene.

— **Különös szélhámosság.** Az országot a legvátozatosabb trükkökkel utazzák be a szélhámosok, akiknek gyakran sikerül beszédni az emberi hiszékenységre vámját és mig ezek és ezek éheznek, ezek a szélhámosok vígan uraskodnak. Nem mindennapi trükköt eszelt ki egy ismeretlen nő, aki Léva vidékén operált. Vidlicska dr., a lévai kórház igazgató főorvosa bizalmas értesítést kapott egy oroszka orvos társától, hogy egy nő felkeresi azokat, akiket Vidlicska dr. műtétet végzett és bizonyos öveket kínál nekik megvételre, azzal a trükkel, hogy Vidlicska dr. szerint a műtét csak akkor fog végleges javulást hozni, hogyha a beteg ezt az övet fogja viselni. Természetesen felesleges hangsúlyozni, hogy Vidlicskát nagyon meglepte az értesítés, azonnal jelentést tett a csendőrségnek róla, amely megindította a nyomozást a szélhámos nő ellen, akinek sikerült egyeseket lépre csalni. Tudott dolog, hogy a betegek igen hiszékenyek szoktak lenni.

— **Az Apolló mozgóban** ma d. u. 2 és 4 órakor népelőadásul Lehár bájos operettje: Volt egyszer egy keringő, Egertér Mártával a főszerepben. Este utoljára megy Lilian Harvey és a két Willy: Fritsch és Forst napsugarasan derűs azerelmi romantikájú filmje: Egy szőke álma. (Ez az álom: Hollywood.) Kedd, szerde, csütörtök Auto pénz nélkül, Dina Gralla mulattató vígjátéka. Csütörtök délután népelőadásul Varói unokahugom. Péntektől Strauss világírú operettje, a Denevér, Anny Ondrával.

— **Az Orient Kínóban** ma, vasárnap d. u. 2 és 4 órai kezdettel népelőadásul: Egy dal, egy csók, egy leány. Egertér Márta a főszerepben. Este utolsó előadás a megrendítően drámai erejű háborus kémdramának. A láthatatlan front egy kémmő izgalmas működését mutatja be. A tengeraltartó és a hadihajók harca hiemelkedő remek képek. Kedd, szerde, csütörtök. Premier! A portásné három lány, egyszerű operett, kitűnő slágerrel. Csütörtök d. u. népelőadás: J. Strauss csász. és kir. karmester. Péntektől orosz nagyfilm, színes felvételekkel: Egyedül a fehér halál bírodalmában.

— **Iroda áthelyezés.** Dr. JÁNOVITS LASZLÓ ügyvéd áthelyezte ügyvédi irodáját Hurban utcába (a járásbírósi épülettel szemben).

— **Villámszöttek,** az új kézimunka, megíratt. Technikája pár perc alatt elsajátítható. Hozzávaló anyagok PÓPA JÁNOSNÉ kézimunka üzletében kaphatók. Pulloverek, valamint a villámszöttek készítését díjlanul tanítjuk.

Kohn & Kovács divatruházába közli, hogy a legújabb divatu női kabát és ruha-kelmék a legfinomabb minőségek is már mind raktáron vannak és most mindenki megtalálja azt, amit keres avagy elképzelt. Szolid kiszolgálás és szabott árak.

— **Angora** a legutolsó divatu női ruha és kabát kelme, amely kellemesen lágy, tiszta gyapjából készült és ezáltal hamarosan kedvelt anyag lett. Nagy választékban KOHN & KOVÁCS cégnél kapható. Ugyanott már a jövő héttől kezdve Párisnak legújabban kreált délutáni és estélyi ruhaanyagjai is eladásra kerülnek.

— **Hihetően olcsón** árusítom a legutolsó divat szerinti tiszta gyapjából készült férfi ruha, kabát és mikádo szöveteimet. Minden eladott szövet minőségéért a legteljesebb garanciát vállalom. Saját érdekében neze meg hétről-hétre változó fővárosi nivóju kirakataimat és meggyőződik a nagy választékáról, tájékozva lesz a legutolsó divatról és megvetheti a legjobb minőséget még eddig nem létezett áron. Szíves pártfogást kér KOHN & KOVÁCS divatruházára Léván.

— **Háskötők,** sérvkötők, gummiharisnyák, illatszerek, háztartási cikkek, fotografáló szerek, smátöröknek széttekamra használható, PICK DROGERIA.

Gyásköszönetek.

Könnyes szemekkel mondok köszönetet a nöegylet nagys, alelnökknőjének, a titkár és pénztárnok uraknak, valamint a szivgárda vezetőjének, hogy elvesztett kedves fiacskám iránt nemcsak életében voltak nemezel és jók, hanem temetése alkalmával is nagybecsű megjelenésükkel és a titkár ur megható búcsu-zsavaival megvigasztalták fájdalmas, próbára tett spai szíveimet. Az Isten áldja meg önöket. PÁL PÉTER.

Mindazoknak, akik elhunyt férjemet, illetve édes atyánkat utolsó útjára elkísérik és fájdalunkat részvételükkel onyheni szívesek voltak, úgyzintén a tényleges és nyugdíjas vasutasoknak, valamint a csizmadia ipartársulatnak ezuton mondunk hálás köszönetet. KONCZ CSALÁD.

JÓTÉKONYSÁG.

Baroska János úr 100 koronát juttatott hozzánk szegénysorsu tudóbegeteink javára, amely nagylelkű adományért chelyűtt is hálás köszönetet mond a lévai tudóbegetegondozó intézet vezetőségé.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Tóth József Rehor Magdolna Mária leánya Edit Mária. — Takács Lajos Hoffman Margit fia Lajos.

Házasságok. Stevko János r. kat. Macák Ilona ref. — Hornyák István ref. Kurta Aranka r. kat. — Nanacsik Béla r. kat. Vybostek Mária r. kat.

Halálozások. Pál Tibor 9 éves. — Bogner József 18 napos. — Suni Istvánné szül. Mackes Mária 66 éves. — Holý István 35 éves.

S P O R T

Rovatvezető: Boros Béla

LTE—Nagysurányi Sport Club 2:1. Erős közdelem után győzött az LTE. Meg kell jegyeznünk, hogy az LTE csapata több tartálékkal állt fel és a mérkőzés a surányi közönség tiltlegessége miatt majdnem botrányba fulladt.

Ma az LTE Galántán a GSE-el játszik bajnokit. Galántát odahaza nehéz legyőzni és az LTE nek minden lelkesesédt, valamint tudását latba kell vetnie, ha győzni akar, ellenkező esetben meg kell elégednie egy ponttal is.

A CSAE MLSZ igazgató-tanácsa kedden tárgyalta a Baranyai dr. és Lóránt áltat a déli kerület ellen emelt vádakat. Ezen az ülésen kitűnt, hogy a vádak teljesen alaptalanok. Végleges döntés nem történt ez ügyben, azonban a kerület egyes vezetőit a személyüket ért támadások miatt és hogy a szövetség könnyebben tudja döntését meghozni, lemondatta a kerületnél viselt tisztsgükrol.

A „Bars” rádió műsora:

9156—1933. szám.

A budapesti műsornál minden hétköznapon:

6.45 Torna, utána gramofon zene.
9.45 Hírek. 12.35 Hangv. zelyt.
10.— Előadás—felolvasás 13.— Pontos időjelzés.
11.10 Nemzetközi vízjel. 14.30 Hírek.
12.— Déli harangszó. 15.— Piaci árak, árf. hírek
12.25 Hírek. 16.45 Piaci idő, hírek,
22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, szeptember 24.

BRATISLAVA. 10.50 Gramofon. 12.15 Fuvózk.
15.45 Rádiójeleket. 18 Zongorahangv.

BUDAPEST. 9.45 Hírek. 10 Ref. istentisztelet.
11 R. kath. mise. Majd Operaházi zk. 14 Gramofon.
15 Földmívelésügyi előadás. 15.45 „Nimród az első
hadapród” hangjáték. 16.30 Honvédzk. 17.30 „A szöke
és barna szerelem” elbeszélés. 18 Farkas cigzk.
19.15 „Küzdelem a kövéréssel” csevegés. 19.45
Operettrezeklet. 21.15 Sporteredmények. 21.30 Zongorahangv.
22.15 Veres cigzk. 23 Franciányelvű előadás.

PRAHA. 7 Fördözk. 9.20 Emlékinépp. 12.15
Katonazk. 16 Hangv. 17.45 Gramofon. 20 Hangv.

WIEN. 8.30 Gramofon. 12.05 Kamara-zk. 15.45
Vonósnyegyes. 17.10 Rádiózk. 22.15 Katonazk.

Hétfő, szeptember 25.

BRATISLAVA. 10.10 Zene. 18.05 Trió.

BUDAPEST. 12.05 Hangv. 13.30 Virány-zk. 15.30
Diákfelőra. 17 Asszonyok tanácsadója. 17 „Köznap
kérdések a büntetőjogban” előadás. 17.30 Bpesti
Citerakör hangv. 18.15 Nemet nyel. 18.45 Gramofon.
1 45 Munkásfelőra. 20.15 Vonósnyegyes. 21.30
Kiss cigzk. 22.45 Hangv. 23.15 Bachman jazz.

PRAHA. 11.10, 11 és 12.10 Gramofon. 20.10
Hangjáték. 21.30 Szonáták.

WIEN. 11.30 Gramofon. 15.55 Hangv. 18.55
Opera. 22.50 Gramofon.

Kedd, szeptember 26.

BRATISLAVA. 11 Gramofon. 18.05 Rádiózk.
19.10 Gramofon. 19.30 Közv.

BUDAPEST. 12.05 Postás-zk. 13.30 Rác cigzk.
16 Ifjúsági előadás. 17 „Budapest legújabb műem-
lékei” előadás. 17.30 Bertha-zk. 18.30 „A reumás
betegsegekről” előadás. 19 Hárfahangv. 19.30 Elő-
adás a stúdióból „A ketrec” vígjáték 3 felv. 21.45
Gramofon. 23 Horvát cigzk.

PRAHA. 11, 12.10 és 13.45 Gramofon.
WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 15.35 Nyi-
tányok. 18.55 Hangv. 20.30 Rádiógyűveleg.

Szerda, szeptember 27.

BRATISLAVA. 17.55 Magyar óra.
BUDAPEST. 12.05 Balalajka-zk. 13.30 Gramo-
fon. 15.30 Diákfelőra. 16 A háztartásról. 17 „Napi
jeremiáda nyár végén” előadás. 17.30 Guttenberg-zk.
18.15 Olasz nyel. 18.45 Perts cigzk. 20 Mecs köl-
temények. 20.30 Operaházi zk. 21.15 Reszletek az
„Eljen az élet” filmpereitől. 22.45 Hetenyi—Buday
—Sebő-trió.

PRAHA. 7 Fördözk. 9.55 Trió. 11 Rádiózk.
17.45 Gramofon. 19 Opera.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 15.55 Gramo-
fon. 18.45 Szimfónikusok. 20.25 Opera.

Csütörtök, szeptember 28.

BRATISLAVA. 17.40 Hangv. 18.15 Gramofon.

BUDAPEST. 12.05 Szólkörtveg. 13.30 Állam-
rendőrségi zk. 16 „Leányelrett és most” elő-
adás. 17 Földmívelésügyi előadás. 17.30 Weygand
Tibor dalol. 18 Angol nyel. 18.30 „Séta a neger
fővárosban, a new-yorki Harlemben” előadás. 19.20
Négykezes zongoradarabok. 20 Külügyi negyedóra.
20.20 „Lotz Károly centenáriuma” előadás. 20.50
Bura cigzk. 22.15 Operaházi zk. 23 Franciányelvű
előadás.

PRAHA. 12.10, 13.45 és 14.50 Gramofon.
WIEN. 10.50 Gramofon. 12 Rádiózk. 16 Gramo-
fon. 19 Rádiózk. 21.35 Szimfónikusok. 22.55 Zene.

Péntek, szeptember 29.

BRATISLAVA. 18.25 Gramofon.

BUDAPEST. 12.05 Hangv. 13.30 Mándits-zk.
15.30 Diákfelőra. 16 „A tej és az iskola” előadás.
17 Sáray cigzk. 18 „Osálatok, melyeket nem láttak
az ember” előadás. 18.30 Hangv. 19.15 „Apró móka”
kis jelenetek. 20 „A szevillai borbély” gramofonon.
21 Garay jazz-zk. 22.15 Lavotta kamarazk. 23.15
Oláh Berci cigzk.

PRAHA. 10.45, 12.10 és 13.45 Gramofon. 18.25
Filmdalok. 20 Harmonikanegyes. 21 Rádiózk.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Zene. 16 Godwin-zk.
19 Szonáták. 20.30 Rádiózk. 22.25 Bärzene.

Szombat, szeptember 30.

BRATISLAVA. 11 Gramofon. 19.30 Operett.

BUDAPEST. 12.05 Szimfónikus-zk. 13.20 „Hogyan
készül a cigaretta” helyszíni közv. a dohánygyár-
ból. 16 Meseóra. 17 Mit úzen a rádió. 17.30
Honvéd-zk. 18.45 „A rövidtávú téniszje” előadás.
19.15 Hangv. 20 Előadás a stúdióból „Eszterházi
vígsgák” hangjáték 3 felv. 22 Gramofon. 22.30
Bura cigzk.

PRAHA. 10.10, 12.10 és 13.40 Gramofon. 14.50
Rádiózk. 17.45 Gramofon. 21.30 Vonósnyegyes.

WIEN. 12.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 15.40 Ci-
tera-zk. 19.35 Szimfónikusok. 21.50 Rádiózk.

Hirdetmény.

Közhírré tétetik, hogy a fényűző lakások
utáni községi adó szedésétől szülő szabály-
zatot az országos választmány 120.445/33.
sz. határozatával jóváhagyta. Ezen szabály
zat a városi Iktatóban Városház I. em. 12.
sz. alatt nyilvános betekintésre 14 napra
közszemlére tétett.

Léva, 1933. szeptember 19.

KORALEWSKY s. k.
j. főtitkár.BOROS s. k.
h. városbíró.**Önkéntes árverés**

Levicén 746 □ öl területen fekvő
vendéglő szőlő és konyhakerttel a
járásbírószági épület 4. sz. szobájában
október 9-én lesz megtartva.

Érdeklődni lehet dr. Csánky Aladár
ügyvéd urnál.

Gabonaárak:

Buza	—	100 kg	121	—	122	kor.
Rozs	—	„	65	—	66	„
Árpa	—	„	70	—	74	„
Zab	—	„	60	—	63	„
Bab	—	„	—	—	105	„

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levéla, jelentése.

	szept. 16-án:	szept. 23-án:
100 pengő	—	470.—
100 osztrák schilling	—	398.—
1 angol font	—	107.—
1 amerikai dollár	—	28,30
100 svájci frank	—	653,50
100 francia frank	—	132,30
100 líra	—	180.—
100 német márka	—	800.—
100 dinár	—	46.—
100 lei	—	18.—

◀ APRÓ HIRDETÉSEK ▶

Hirdetésekre való levélbeli érdeklődésekhez
kerünk válasza szolgáló levelezőlapot csatolni

Szoba konyha kiadó Zugó u. 9 1312

Két szobás lakás bitorral együtt azonnal
átadó. — Érdeklődni Ladányi-n. 13. 1306

Eladó kis szőlőprés és sertésöl Pérec-
utca 21. 1328

Vetőmag- tisztító allandóan üzembn.
UNGÁR SÁNDOR
Kiskálns. 1329

Ozmán- terezen bentes üzlethelyiség be-
rendezéssel, más üzletnek
vagy irodának is alkalmas, kiadó. — Cím:
PISCH vendéglő. 1331

Könyvek: Móricz, Gárdonyi, Ady
sorozatok, magyar klasz-
zikusok, stb. . . . eladó. Cím a kiadóban. 1332

Izraelita fürdő megnyit. Szives párt-
fogást kér a bérliő: Schultz
Gyuláné. 1333

Egy szoba új házban kiadó Vágóhid-
utca 2 a. 1334

Lakás 2 szoba, konyha, mellékhelyisé-
gekkel állomás mellett kiadó.
Cím a kiadóban. 1336

Kiadó szoba, konyha, előszoba Csep-
regi-utca 29. 1337

Eladó háztelek a Ladányi-uton közel a
városhoz Cím a kiadóban. 1338

Bérbeadó Óléván kiültetett szőlő haj-
lékkal és hozzátartozó föld-
használat. Cím a kiadóban. 1339

Dipl. masseur Ujfalussal végző
massage-t 5.—,
hidegvízkezelést 5.—, tyukszemvágást 5.—
Privát helyre is megyek. 1341

Ház eladó Botka-utcában. Érdeklődni
Mező-utca 7. 1343

Szoba, konyha kerttel azonnal kiadó
dohánygyár mögött elköltözés
miatt. KNOPP. 1344

Rádió üzembékes állapotban olcsón el-
adó Pérec út 26. 1345

Szoba, konyha, speiz kiadó Pérec-u. 26.
1346

Csinosan butorozott szoba fürdőszoba
használatlalt és teljes ellá-
tással két személy részére jutányosan kiadó
a város belterületén. Cím a kiadóban. 1347

Salamander töltőtoll
10 évi jótállással kapható
Nyitrai és Társánál, Lévan.

HALLÓ! OLCSÓSÁG! HALLÓ!

Az őszi szezon beálltával bátor vagyok a n. é. köz-
zönség b. figyelmét felhívni azon körülményre, hogy
műhelyemben a legutolsó divat szerint izélesen
készíték előszörangon kidolgozott ruhákat
híhetetlenül olcsó árakért.

Célm, hogy olcsó, pontos és lelkiismeretes mun-
kám által b. rendelőim bizalmát és pártfogását
minden tekintetben kiérdemeljem. - Kérem a n. é.
közönség támogatását, tisztelettel:

BULTA ANTAL

szabómester Léva, Rozmaring utca 24 (Iványi ház)

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő
dohánybevaltó
mellett fekvő, Schoeller
és Társa cég tulajdonát
képező területen
eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István

ügyvéd, LEVICE

Hotel STRÁNSKY Levice

FIGYELEM! FONTOS!

Tisztelettel értesitem a nagyer-
demű közönséget, hogy

„havi abonoment”
reggeli, ebéd és vacsora
étlap szerint - - Ké 345

Kiváló minőség!
I. rendű étkezés!
Elegendő mennyiség!

Számos látogatást kér

STRÁNSKY BERNÁT
szálloda tulajdonos, Levice

HANGOS ORIENT MOZI

Vasárnap, szept. 24-én, d. u. 2 és 4 órakor nagy népelőadás! Gustáv Fröhlich, Eggerth Mártha, Tibor v. Halmay

Egy dal, egy oszák, egy lány

Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50, 4.— Ké

Vasárnap, (szept. 24) este 6 és 3/4 órakor utolsó előadásai a világ slágernak!

Rendkívül izgalmas és megrázó U-Tengeralattjáró kémdráma. Berlin—Kopenhága—London a színtere ezen rendkívül érdekesítő kemifilmnek! A rettegett E 3 nevű kémné nyaktörő kalandjai! Az U 98 jelzésű torpedónaszád titokzatos útjai! Az U-Tengeralattjáró kemifilm, eddig fétve őrzött titkos adatai nyomán készült és címe:

Kémnök Láthatatlan front **Kémnök**

Trude v. Molo, Theodor Loos, K. L. Diehl, P. Hörbiger. - P. D. C. HANGOS HIRADÓ. - Rendes helyárak.

Szeptember 26, 27 és 28-án 6 és 3/4 óra Ujdonság! Nagy Premier! Hansi Niese, Hertha Thiele, Fritz Kampers, Anton Pointner a hangos operetben, tele gyönyörű éneklészekkel

A portásné három lánya

Csütörtök, 28-án d. u. 2 és 4 órakor népelőadás **Johann Strauss cs. és kír. karmester** Főszerepben: Lee Parry, Hichael Bohnen

Szept. 29 és okt. 1-én eredeti orosz nagy hangos film, gyönyörű színes felvételek **Egyedül a fehér halál birodalmában**

Kályhák! Kályhák!

ELVÁLLALOM: Cserépkályhák, takaréktűzhelyek felépítését, ugyszintén kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samottozását szakszerűen és jutányos áron. - Új cserépkályhák állandóan raktáron. - A n. é. közönség pártfogását kéri

RICHTER BÉLA

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

**Agárdy Zsigmond
TEMETKEZÉSI vállalata**

Ravatal, ravatalozás, üveges gyászkosci

összesen: 100 KÉ

Leszállított érc- és fakoporsó árak!!

Kérem a n. é. közönség pártfog. és bizalmát

BAROSKA J. mechanikus LEVICE

Telefon 130.

puskaműves

Kálmai utca 3.



JAWA és Č. Z.
motorkerékpárok
raktára.



Gramofonok és lemezek legújabb felvételek!

Petrix elemek állandóan raktáron.

Zajtalan járás, gyors varrás, tiszta munka, ez az **előnye a PFAFF**

VARRÓ GÉPEKNEK.

Legmegbízhatóbb töltények!

Vadászfegyverek, vadászati cikkek!

Lőpor és robbantószer áruda!

Szakszerű javító műhely és

kerékpár **z o m á n c o z á s.**

Az összes gyártmány

kerékpárok és alkatrészek!



HALÁSZATI cikkek.

**HANGOS APOLLÓ MOZI**

Szeptember 24-én, délután 2 és 4 órakor népelőadás, n a g y német, hangos filmoperett, Lehár Ferenc zenéje

Volt egyszer egy keringő...

Főszerepekben: ROLF von GOTH, EGGERTH MÁRTA, VEREBES ERNŐ és HÖRBIGER PAUL
V i g y á z z népelőadási helyárak!

Szeptember 24-én vasárnap 6 és 3/4 órakor Nagy hangos, beszélő operett film!

A szőke álma

Főszerepekben: LILIAN HARVEY, WILLY FRITSCH, WILLI FORST

Szept. 26-27, kedd, szerda este 3/4 órakor
Szept. 28-án, csütörtökön 6 és 3/4 órakor nagy német hangos vígjáték

„AUTO“ pénz nélkül

Főszereplők: DINA GRALLA, J. TIEDTKE, FERDINAND HARDT

Szeptember hó 28-án, d. u. 2 és 4 órakor népelőadás, német hangos vígjáték

Varsói unokahugom

Főszerepekben: LIANE HAID, SZŐKE SZAKÁLL és SCHULZ

Szept. 29-30, péntek, szombat, 3/4 órakor
Október 1-én, vasárnap 6 és 3/4 órakor nagy németül beszélő és éneklő operett, Strauss János zenéje

DENEVÉR

Főszerepekben: ANNY ONDRA, G. ALEXANDER, I. PETROVICS

Cserélje be

régi, telepes RADIO készülékét modern váltóáramu hálózati

RADIO-ra!

Előnyös CSEREAJKIO elsőrendű, szelektív TELEFUNKEN radio készülékekben!

Cserélje ki

régi elgyöngült RADIO LÁMPÁIT a legtökéletesebb TUNGSRAM bárium lámpákra, amelyekért a gyár IRÁSBELI JÓTÁLLÁST vállal!

HASZNÁLJA KI a Tung-sram-gyár ezen egyedülálló jótállási kedvezményét! Minden igénynek megfelelő radio készülékek, hangszórók, anódpótlók, akkumulátortöltők nagy választékban és kedvező részletfizetésre! Állandóan friss radio elemek! Akkumulátorok szakszerű töltése és kezelése!

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

áruházában Léván.

Telefon: 14. Alapított 1881.